

използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. В случай на надръсване на източника на светлина, продуктът не става за ползване. **ВНИМАНИЕ!** Не се заглеждайте в светлината на диода LED. Недопустимо е да се използва устройството без или с пукнатина защитно стъкло. Подмяна на източника на светлина е невъзможна. Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се подмени цялото осветително тяло.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

- P1: Номинален светлинен поток
- P2: Номинална мощност.
- P3: Цветна температура.
- P4: Брой на диоди LED на осветително тяло / лампа.
- P5: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).
- P6: Номинална трайност
- P7: Клас I. Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.
- P8: Прахустойчив продукт. Защита срещу пръски вода.
- P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
- P10: Трябва незабавно да се сменят напукан или повреден абжур или екран, защитно стъкло.
- P11: Може да се използва вътре и извън помещението.
- P12: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия Съюз
- P13: Продуктът не работи с диммери на светлината.
- P14: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продуктът.
- P15: Продуктът не е подходящ за покриване с термоизолационен материал.
- P16: Внимание, опасност от токов удар.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P17: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавач, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на адрес: www.kanlux.com

Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com

RU

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделен для подчеркивающего или декоративного освещения.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. К изделию прилагается смычка/защитный шнур. Отсутствие соединения шнуром провода угрожает поражением электрическим током. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Не применять химические чистящие средств. Не закрывать изделие. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. **ВНИМАНИЕ!** Не всматриваться в световые лучи диода LED. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Замена источника света в светильнике невозможна. Замените весь светильник в случае повреждения источника света.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

- P1: Напряжение номинальное, частота.
- P2: Номинальная мощность.
- P3: Температура цвета.
- P4: Номинальная струя света.
- P5: Изделие выполнено в соответствии с Директива Европейского Союза (ЕС).
- P6: Номинальная прочность.
- P7: I класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.
- P8: Изделие пыленепроницаемое. Защита от брызг воды.
- P9: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
- P10: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абжур или экран, защитное стекло.
- P11: Можно применять внутри и снаружи помещений.
- P12: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза
- P13: Изделие не работает с утемителями освещения.
- P14: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.
- P15: Изделие непригодно для покрытия термоизоляционным материалом.
- P16: Осторожно, опасность поражения электрическим током.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросов.

P17: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать в обыкновенном мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию по этому пункту сбора/прима распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com

Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб для точкового або декоративного освітлення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт / затискач заземлення. Якщо не підключити провід заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом. Схема монтажу: див. Ілюстрація. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб встигне. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати вироб. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/діоди LED. Виріб заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надається до ремонту. **УВАГА!** Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діод/діоди LED. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склом. Замена джерела світла у світильнику неможлива. Замініть весь світильник в разі пошкодження джерела світла.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Номинална напруга, частота.
- P2: Номинална потужність.
- P3: Температура кольору.
- P4: Номинальний світловий потік.
- P5: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЕС).
- P6: Номинална тривалість.
- P7: Клас I. Виріб, у якого засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
- P8: Виріб частково захищений від потраплення пилу. Захист від брызгів води.
- P9: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
- P10: Необхідно негайно замінити тріснутий колаж, екран чи захисне скло.
- P11: Використовується лише всередині і зовні приміщень.
- P12: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу
- P13: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення.
- P14: Диапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
- P15: Виріб не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.
- P16: Обережно, небезпека ураження електричним струмом.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P17: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозю штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com

LT

PASKIRTIS / TAIKUMAS

Gaminys skirtas gėnėtuvių apšvietimui ir dekoravimui tikslais.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinis ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laido, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas.

FUNKCIONALUMO BŪZAI

Gaminį skirtas vartoti patalpu viduje ir/arba išorėje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminį atstatūs. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždegti gaminių apdangalais. Gaminys su nomainomuoju šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Gaminio nevaroti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulksė, vanduo, drengė, vibracijos ir pan. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminių reikia atiduoti remontui. **DĖMESIO!** Negalima įsižiūrėti į LED diodų/diodų šviesos pluoštą. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Šviesos šaltinio keitimas šviesuote neįmanomas. Reikia iškeisti visą šviesuotą jei sugenda šviesos šaltinis.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

- P1: Nominali įtampa, dažnis.
- P2: Nominali galia.
- P3: Spalvų temperatūra.
- P4: Nominalusis šviesos srautas.
- P5: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- P6: Nominalioji veikimo trukmė.
- P7: I klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos,

papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginę grandinę, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.

- P8: Dulkėms atsparus gaminys. Apsauga nuo vandens pusrulį.
- P9: Simbolis reikšia minimalų atstumą kokį gali turėti šviesuotas (jo šviesos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.
- P10: Reikia tuojau pat pakeisti sutrukinejusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
- P11: Galima vartoti patalpu viduje ir išorėje.
- P12: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus
- P13: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.
- P14: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminiu atžvilgiu nėra sukkelamas pavojus.
- P15: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.
- P16: Dėmesio, elektros smūgio rizika.

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P17: Šis ženklimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdėrimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukentėjusių aplinkai panaudojimą.

Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priemonių perduoda vietos valdybos arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekį kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com

Kanlux SA nenesa atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos neilavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuali versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums plānots akcentu vai dekoratīvam apgaismojumam.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Darbības jāveic esot izslēgtam gaismas avotam tips diode/diodes LED. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. **UZMĀNĪBU!** Nedrīkst skatīties uz diodes/diōžu LED gaismas strāumu. Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības stiklam ir spraugas. Gaismas avota nomainā gaismekļi nav iespējama. Nomainiet visu gaismekļi ja gaismas avots ir bojāts.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā/ārpusē.

EKSPLUĀTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam gaismas avotam pēc tam kad izstrādājums atdzīvis. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.

Nepārklājiet izstrādājumu. Izstrādājums ar nomaināmo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. **UZMĀNĪBU!** Nedrīkst skatīties uz diodes/diōžu LED gaismas strāumu. Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības stiklam ir spraugas. Gaismas avota nomainā gaismekļi nav iespējama. Nomainiet visu gaismekļi ja gaismas avots ir bojāts.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

- P1: Nominalais spriegums, frekvence.
- P2: Nominalā jauda.
- P3: Nominalā temperatūra.
- P4: Nominalā gaismas straume.
- P5: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
- P6: Nominalais kalpošanas laiks.
- P7: Klase I. Izstrādājums kādā aizsardzībā no elektrošķa veido, izņemot pamata izolāciju, papildu drošības līdzekļi papildu aizsardzības ķēdes veidā, kam jāizslēdz pastāvīgas elektroinstalācijas aizsardzības vads.
- P9: Putekļi izturīgs izstrādājums. Aizsardzība no ūdens šļakstiem.
- P10: Simbolis nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāimim (tās gaismas avota) no vietām un apgaismojamiem objektiem.
- P11: Tūlīt jānomaina pārplista vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rīts.
- P12: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Mautas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem
- P13: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.
- P14: Apkārtnes temperatūras diapozons, kādas iedarbībai var būt izstrādājums.
- P15: Ražojumu nedrīkst pakļāt ar termoizolācijas materiālu.
- P16: Uzmanību, elektrošķa risks.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējietes par tīrību un apkārtnē vidi. Letiecām šķīrot iepakojumu atkriturumus.

P17: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vakt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmet kopā ar parastiem atkriturumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādāšanas / atveidē izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tīpa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tīpa iepirktais iekārtas daudzums.

PIEZĪSOS / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēkiem radīšanai, apdegumiem, elektriskos, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com

Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šis instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firms Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

